

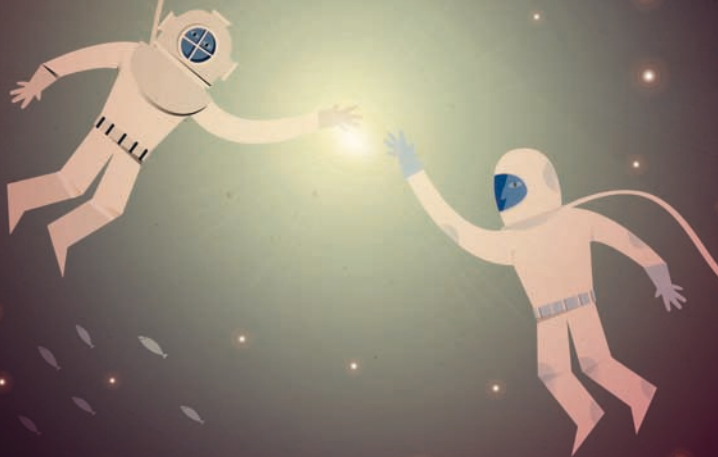
DETOUR

FESTIVAL DEL CINEMA
DI VIAGGIO

4a edizione

14/18 OTTOBRE 2015

PADOVA



DETOURFILMFESTIVAL.COM

DETOUR FESTIVAL DEL CINEMA DI VIAGGIO

I LUOGHI DEL FESTIVAL

CINEMA PORTOASTRA • SALA FRONTE DEL PORTO
via Santa Maria Assunta, 20 – Padova

SPAZIO DETOUR • Ufficio accoglienza e informazioni
via Santa Maria Assunta, 35A – Padova
(ingresso dalla galleria di fronte al Cinema) Ore 14.30 – 19.30

BIGLIETTI E PROIEZIONI

CINEMA PORTOASTRA

Biglietto intero – spettacoli pomeridiani: € 3,00

Biglietto intero – spettacoli serali: € 6,00

Biglietto ridotto per studenti universitari, titolari carta Superflash e over 65: € 3,00

I biglietti possono essere prenotati e acquistati online oppure direttamente alle casse del PortoAstra.

Proiezioni dei film *Journey*, *Viaggio attraverso l'impossibile*, *Il gigante di ferro*, *The Trip to Italy*, *Il barone di Münchhausen* e incontro *Only Food Padova*: ingresso gratuito.

Le proiezioni sono in lingua originale con sottotitoli in italiano. *Il gigante di ferro* e *Il barone di Münchhausen* verranno proiettati nella versione doppiata in italiano.

INFORMAZIONI

CINERAMA

+39 049 8171317

+39 339 6197912

info@detourfilmfestival.com

www.detourfilmfestival.com

MERCOLEDÌ 14 OTTOBRE 2015



ORE 17.00

Cinema PORTOASTRA

EVENTO SPECIALE

INGRESSO GRATUITO

JOURNEY

di Hossep Baboyan, Francesca Borghesi,
Andrea Lazzari, Paulina Mendoza, Lotta Ortheil
Italia 2015, 20'

Una riflessione intima sull'idea del viaggio a partire da materiali familiari di un gruppo di studenti. Il corto è stato realizzato all'interno del Laboratorio Video Documentario dello IUAV.

ORE 18.00

Cinema PORTOASTRA

**OMAGGIO
ALL'AUTORE**

I CORTOMETRAGGI DI SALVATORE MEREU

Dalle prime produzioni, realizzate presso la Scuola Nazionale di Cinema, fino ai lavori più recenti, una panoramica dei cortometraggi realizzati da Salvatore Mereu.

ORE 21.00

Cinema PORTOASTRA

CERIMONIA DI APERTURA



A SEGUIRE

Cinema PORTOASTRA

EVENTO SPECIALE

INGRESSO GRATUITO

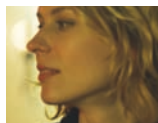
Il compositore e batterista **Tommaso Cappellato** accompagna dal vivo uno dei capolavori di George Méliès: *Viaggio attraverso l'impossibile*.

VIAGGIO ATTRAVERSO L'IMPOSSIBILE

di George Méliès

Fiction, Francia, 1904, 20'

Guidata dall'ingegner Mabouloff, una spedizione di scienziati dell'Istituto di geografia incoerente parte con un treno speciale in direzione del Sole. Uno dei capolavori più visionari e riusciti di Méliès, uno straordinario viaggio fantastico in 26 quadri.



ORE 22.00

Cinema PORTOASTRA

CONCORSO

BANAT (IL VIAGGIO)

di Adriano Valerio

Fiction, Italia/Bulgaria/Romania/Macedonia, 2015, 82'

Ivo e Clara si incontrano per caso e sembrano capirsi subito. Passano una sola notte assieme prima che Ivo parta per la Romania, ma questo basta per creare un legame e lasciar loro il desiderio di incontrarsi nuovamente. Quando Clara gli fa visita, i due si innamorano.



KAREL ZEMAN: ADVENTURER IN FILM

di Tomáš Hodan

Documentario, Repubblica Ceca, 2015, 80'

Un viaggio alla scoperta di un maestro degli effetti speciali e dell'animazione che ha collezionato successi in tutto il mondo. Attraverso le parole dei collaboratori e di numerosi registi contemporanei come Terry Gilliam e Tim Burton, il film racconta la vita, il lavoro e l'importanza di una delle personalità più geniali e dimenticate del cinema mondiale. **Anteprima nazionale.**

ORE 16.00

Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI



LA DIABOLICA INVENZIONE

di Karel Zeman

Fiction, Cecoslovacchia, 1958, 83'

L'ingegnere Simon Hart e il suo mentore, il professor Roch, vengono rapiti dai pirati che intendono utilizzare le loro invenzioni per dominare il mondo. Il film di maggior successo nella storia del cinema cecoslovacco, vincitore del Grand Prix all'Expo di Bruxelles nel 1958. Versione digitale restaurata in occasione dell'Expo 2015.

ORE 18.00

Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI



ORE 18.30

Libreria Pangea

INCONTRO

Presentazione del libro **"Appunti di Geofantastica"** di Gianluca Caporaso e Sergio Olivotti

Un nuovo viaggio dell'autore del fortunato libro *I racconti di Punteville*, questa volta attraverso città vere (in quanto immaginate) e dai nomi reali: Ischia, Casalbordino, Terralba, Corleone... Il gioco narrativo è semplice: come mai queste città hanno proprio quei nomi? Ecco l'invito di un autore che non fa dei propri libri un'isola inaccessibile ma dei laboratori aperti a tutti.



VOYAGE EN CHINE

di Zoltan Mayer

Fiction, Francia, 2015, 96'

Liliane, infermiera cinquantenne, deve confrontarsi con la morte del figlio nella provincia di Sichuan. Decide quindi di partire per la Cina. Il viaggio di dolore presto diventerà viaggio di scoperta e di nuove esperienze: conoscerà il modo di vivere del figlio che non vedeva da anni e riscoprirà se stessa. **Anteprima italiana.**

ORE 20.30

Cinema PORTO Astra

CONCORSO



PRIMER

di Shane Carruth

Fiction, USA, 2004, 79'

Due giovani ingegneri, Aaron e Abe, si dilettano con esperimenti nel garage di uno dei due. Una delle loro invenzioni si rivela essere una macchina del tempo. Lo scopo è di tornare indietro nel tempo per arricchirsi in borsa ma le cose non andranno come previsto. Un classico del cinema indipendente, Gran Premio della giuria al Sundance Film Festival.

ORE 22.30

Cinema PORTO Astra

VIAGGI FANTASTICI

ORE 9.30

Cinema PORTO Astra
INGRESSO GRATUITO

ONLY FOOD PADOVA

Tavola rotonda per approfondire il binomio viaggio e gastronomia, turismo e sapori del territorio. Ne parleremo con gli specialisti ed esperti del settore, tra i quali cuochi, ristoratori e giornalisti.



ORE 11.00

Cinema PORTO Astra
EVENTO SPECIALE

THE TRIP TO ITALY

di Michael Winterbottom
Fiction, UK, 2014, 108'

Due uomini, sei luoghi diversi, cucina e prodotti tipici italiani, il tutto nel corso di un road trip attraverso l'Italia: dalla Liguria alla Toscana, da Roma ad Amalfi per finire a Capri. **Anteprima italiana.**



ORE 15.00

Cinema PORTO Astra
OMAGGIO ALL'AUTORE

SONETÀULA

di Salvatore Mereu
Fiction, Italia, 2008, 157'

Sardegna tra il 1937 e il 1950. Sonetàula, servo-pastore, cresce figlio di bosco, con il nonno e lo zio Giobatta come guida. A diciotto anni reagisce a un affronto, sgarrettando il gregge del provocatore. Non risponde alla chiamata dei carabinieri, sceglie la latitanza e diventa bandito.

ORE 18.00

Libreria Pangea
INCONTRO

Presentazione del viaggio **"Due Passi In Molise, cammino nella regione che non c'è"** nell'ambito del progetto **FuoriRotta**

Il racconto di un viaggio a piedi, realizzato nell'ambito del progetto Fuoriorotta, partendo da Isernia e arrivando a Campobasso. Un lungo percorso alla scoperta del Molise e dei suoi abitanti, raccontato dalle sue protagoniste.



ORE 18.00

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

THE OWNERS

di Adilkhan Yerzhanov
Fiction, Kazakhstan, 2014, 93'

John, Erbol e Aliya sono tre giovani orfani venuti dalla città in un remoto villaggio per rimpossessarsi di una vecchia, misera, piccola casa appartenuta alla madre morta da poco. La casa è però occupata dal fratello del capo del distretto, che contrasterà con spietatezza e cinismo la legittima presa di possesso della proprietà da parte dei tre giovani. **Anteprima italiana.**

ORE 19.00

Spazio Detour

Aperitivo in terrazza e DJ set



ORE 20.30

Cinema PORTO Astra
OMAGGIO ALL'AUTORE

BELLAS MARIPOSAS

di Salvatore Mereu
Fiction, Italia, 2012, 100'

La spavalda e ingenua Cate parla di sé, della sua degradata famiglia e dell'amica Luna, cresciuta come lei in un quartiere periferico di Cagliari. Il padre è nullafacente, con desideri sessuali inespressi; una delle sorelle maggiori batte il marciapiede dopo aver messo al mondo un figlio; i fratelli cercano di entrare in una delle bande locali; l'amico Sergio è vittima dei bulli del quartiere. Sarà presente il regista Salvatore Mereu.



ORE 22.30

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

MANOS SUCIAS

di Josef Wladyka
Fiction, Colombia, 2014, 78'

Dal porto di Buenaventura, la città più pericolosa della Colombia, tre uomini partono per un viaggio nelle acque torbide e oscure del Pacifico. La loro destinazione è rappresentata da alcune misteriose coordinate, e il loro carico è costituito da cento chili di cocaina. Prodotto da Spike Lee. **Anteprima italiana.**



ORE 11.00

Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI
INGRESSO GRATUITO

IL BARONE DI MÜNCHAUSEN

di Karel Zeman

Fiction, Cecoslovacchia, 1962, 83'

Il barone di Münchhausen si è ritirato dal mondo degli esseri umani e vive sulla Luna. Un giorno sbarca sulla Luna Tonik, che convince il barone a tornare sulla Terra per liberare la principessa Bianca dal malvagio Sultano che la tiene prigioniera.



ORE 14.30

Cinema PORTO Astra
OMAGGIO
ALL'AUTORE

TAJABONE

di Salvatore Mereu

Fiction, Italia, 2010, 67'

Nelle scuole medie di via Schiavazzi e di via Meilogu, otto compagni di scuola si ritrovano fianco a fianco ogni mattina pur vivendo esperienze molto diverse. Vite da adolescenti difficili, diari di vita scritti dagli stessi ragazzi e trasformati in lungometraggio dallo stesso regista.

ORE 14.00/18.00

Spazio Detour
WORKSHOP

Outdoor & Adventure Photography

I partecipanti, guidati dal fotografo Davide Scagliola di Parallelozero, impareranno a lavorare in ambienti inconsueti e a utilizzare tecniche di ripresa utili in qualunque tipo di situazione.

Il workshop è a numero chiuso. Per info e prenotazioni: info@detourfilmfestival.com / 339 6197912



ORE 16.00

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

IN YOUR ARMS

di Samanou Acheche Sahlstrøm

Fiction, Danimarca/Germania, 2015, 88'

Neils, un giovane paralizzato il cui disturbo neurologico può solo peggiorare, sceglie l'eutanasia; Maria, un'infermiera della casa di cura, decide di accompagnarlo, non solo per alleviargli la disperazione del viaggio ma anche per ritrovare se stessa.

ORE 17.00/19.30

Libreria Pangea
INCONTRO

Alla scoperta delle Editoriales Cartoneras

Marta Mancusi e Anna Trento presentano il progetto *Caretera Cartonera*. Un viaggio attraverso l'America Latina alla scoperta di nuovo mondo editoriale: le Editoriales Cartoneras.



ORE 17.45

Cinema PORTO Astra
OMAGGIO
ALL'AUTORE

BALLO A TRE PASSI

di Salvatore Mereu

Fiction, Italia, 2013, 107'

Quattro racconti per quattro stagioni. *Primavera*: quattro ragazzini scoprono il mare. *Estate*: un'aviatrice francese inizia al sesso un timido pastore. *Autunno*: una suora partecipa ad una festa di nozze pagana. *Inverno*: un vecchio si concede un ultimo incontro con una prostituta.

ORE 19.00

Spazio Detour

Aperitivo in terrazza e DJ set



ORE 20.30

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

600 MILLAS

di Gabriel Ripstein

Fiction, Messico, 2015, 85'

Il giovane Arnulfo contrabbanda armi dall'Arizona al Messico. Da qualche tempo la sua attività è monitorata dall'agente Hank Harris (Tim Roth). Un giorno, Harris compie un errore fatale, costringendo Arnulfo a prenderlo in ostaggio. Durante il loro lungo viaggio dall'Arizona a Culiacán, i due cominceranno a conoscersi... Premio per la migliore opera prima al Festival di Berlino.



ORE 22.15

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

KUMIKO, THE TREASURE HUNTER

di David Zellner

Fiction, USA, 2014, 105'

La timida Kumiko vive in un piccolo appartamento di Tokyo e dedica tutto il proprio tempo alla visione compulsiva di *Fargo*, il film dei fratelli Coen. Presto comincia la propria odissea verso la città di Fargo, nel gelido e innevato Minnesota. **Anteprima italiana.**



Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI

PAPRIKA

di Satoshi Kon

Fiction, Giappone, 2006, 90'

La giovane dottoressa Atsuko Chiba viaggia attraverso l'inconscio delle persone grazie ad un dispositivo chiamato DC-Mini: il suo alter-ego nel mondo virtuale è Paprika. Ma l'uso di questo dispositivo, in mani sbagliate, potrebbe essere molto pericoloso.



IL GIGANTE DI FERRO

di Brad Bird

Fiction, USA, 1999, 86'

In piena guerra fredda, il piccolo Hogarth fa amicizia con un robot alieno alto 30 metri caduto sulla Terra. Hogarth tenta di nascondere il suo nuovo amico ai concittadini, ma un agente del governo, Kent Mansley, è più intenzionato che mai a scoprirlo.

ORE 11.00

Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI
INGRESSO GRATUITO

ORE 14.00/18.00

Spazio Detour
WORKSHOP

Travel Coaching

Il Travel Coaching è un processo che trasforma il viaggio in un momento di sviluppo e di crescita personale. Il workshop sarà composto sia da una parte psicologica sul modello del travel coaching, sia di una parte pratica relativa al viaggio, durante la quale verranno illustrate piattaforme e strategie per risparmiare e conoscere persone prima della partenza.

Il workshop è a numero chiuso. Per info e prenotazioni: info@detourfilmfestival.com / 339 6197912



RADIAZIONE BX: DISTRUZIONE UOMO

di Jack Arnold

Fiction, USA, 1957, 81'

Colpito da una misteriosa radiazione, un uomo comincia a rimpicciolirsi sempre di più. Tutto rappresenta un pericolo per lui, dalla moglie al gatto di casa: dopo aver lottato con un ragno per la sopravvivenza sparisce nel prato, diventato per lui foresta, del suo giardino. Uno dei film di fantascienza più inquietanti degli anni Cinquanta.

ORE 15.00

Cinema PORTO Astra
VIAGGI FANTASTICI



KILLING TIME

di Lydie Wisshaupt-Claudel

Documentario, Francia/Belgio, 2015, 88'

Nel mezzo del deserto del Mojave, in California, la piccola città di Twentynine Palms ospita una grande base militare. Tra una missione e l'altra, questi ragazzi passano il tempo assieme alle famiglie, oppure tra loro, circondati da un ambiente che nemmeno per un secondo cessa di ricordar loro gli scenari di guerra. Gran Premio al Cinéma du Réel

ORE 16.30

Cinema PORTO Astra
CONCORSO



KOZA

di Ivan Ostrochovský

Fiction, Slovacchia/Repubblica Ceca, 2015, 75'

Peter "Koza" Baláž è un pugile olimpionico ormai ritirato. La compagna Miša scopre di essere in attesa di un bambino; decide di interrompere la gravidanza, e chiede a Koza di trovare i soldi necessari. Koza, ormai fuori allenamento, decide quindi di tornare sul ring dando il via a un fittissimo tour di incontri. **Anteprima italiana.**

ORE 18.15

Cinema PORTO Astra
CONCORSO

ORE 20.30

Cinema PORTO Astra

CERIMONIA DI PREMIAZIONE

ORE 21.00

Cinema PORTO Astra

PROIEZIONE DEL FILM VINCITORE DELLA 4A EDIZIONE DI DETOUR



SPONSOR



Gruppo Intesa Sanpaolo Official Global Partner

CON IL CONTRIBUTO DI



Fondazione
Cassa di Risparmio
di Padova e Rovigo

IN AMBITO DEL PROGETTO



PARTNER TECNICI



SCARABEL SPA



CON IL PATROCINIO DI



REGIONE DEL VENETO



Provincia di Padova



Comune di Padova



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PADOVA



Direzione
Generale
CINEMA

MEDIA PARTNER



Touring Club Italiano

UN PROGETTO

CINERAMA